



# POURQUOI CHOISIR REGENCY?

Depuis plus de 40 ans, Regency se concentre sur la création de produits innovants, de haute qualité et fiables qui réduisent les coûts de chauffage et une véritable valeur ajoutée à la maison. Nous concevons tous nos produits pour qu'ils durent toute une vie, afin que nos clients puissent en profiter pendant des années.

## UNE QUALITÉ SUPÉRIEURE

La fabrication d'un produit de haute qualité est au cœur de nos activités, et ce, depuis le premier poêle sorti de la chaîne de production il y a plus de 40 ans. Nous nous efforçons continuellement de produire des appareils de qualité et durables.

## UNE MEILLEURE GARANTIE

Un foyer devrait fonctionner de manière fiable de la première à la dernière utilisation. Notre objectif consiste principalement à construire des produits durables de haute qualité. Nous appuyons cet engagement grâce à la meilleure garantie de l'industrie sur tous nos produits.

## UN PRODUIT ÉCONOMIQUE

Les coûts de chauffage n'ont jamais été aussi élevés. Baissez votre fournaise et chauffez par zone grâce aux appareils Regency agréables à regarder, fiables et pratiques. Non seulement vous diminuerez vos factures de chauffage de moitié, mais vous pourrez profiter du confort intemporel d'un feu Regency.

Pourquoi Regency? Parce que c'est **plus** qu'un foyer!



# TABLE DES MATIÈRES

|                                   |           |
|-----------------------------------|-----------|
| Poêles à bois Regency Classic™    |           |
| <b>F1150 et F2450</b>             | <b>06</b> |
| Poêles à bois Regency Cascades™   |           |
| <b>F1500 et F2500</b>             | <b>08</b> |
| Poêles à bois Regency Pro Series™ |           |
| <b>F3500 et F5200</b>             | <b>10</b> |
| Technologie                       | <b>12</b> |
| Accessoires                       | <b>14</b> |
| Spécifications                    | <b>15</b> |





**renouvelable** • **abordable** • **magnifique**



# POÊLES À BOIS REGENCY



## ÉCOLOGIQUES

Les poêles à bois de Regency sont certifiés EPA, ce qui vous permet de brûler moins de bois, de produire moins d'émissions et de bénéficier de feux plus longs tout en gardant votre maison au chaud toute l'année.



## HAUTEMENT EFFICACES

Une meilleure utilisation de l'énergie du bois vous permet de couper moins de bois et de charger moins l'appareil, et surtout d'économiser sur l'achat du bois. Faites des économies grâce aux produits au bois Regency d'une grande efficacité.



## LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE

Chaque produit est couvert par notre garantie limitée à vie, et nos produits hybrides sont couverts par une garantie de 10 ans à 100 % sur la chambre de combustion d'origine. Il s'agit de la garantie la plus complète et la plus transparente du secteur.



## PRODUITS DURABLES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

Les produits au bois Regency sont fabriqués en Amérique du Nord avec de l'acier de haut calibre. Tous les produits Regency ont été conçus du début à la fin pour durer pendant plusieurs générations.



## TECHNOLOGIE ÉCO-BOOST À TRIPLE COMBUSTION

La technologie de combustion en trois étapes offre un rendement élevé, une combustion propre et un contrôle maximal de la chaleur, le tout avec moins de bois, moins de chargement et moins d'efforts.

# REGENCY CLASSIC<sup>MC</sup> F1150

Poêle à bois non catalytique de petit format



Modèle F1150 avec socle de rangement pour le bois.

Le poêle à bois Regency Classic de petit format est parfait pour les petits espaces, ou pour ceux qui ont besoin d'un système de chauffage supplémentaire. Son empreinte compacte ne déçoit pas en matière de capacité de chauffage : il brûle efficacement à partir d'une seule charge de bois.

## CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- Grande zone d'observation du feu avec vitrocéramique à rayonnement thermique
- Poignée au fini en bois
- Charnières en fonte robuste qui ne se plieront ou ne se briseront jamais
- Serrure à came réglable en acier forgé massif qui assure l'étanchéité continue de la porte
- Régulateur d'air monté à l'avant
- Outil de sécurité pour la gestion de l'air
- Chambre de combustion à haut rendement recouverte de briques réfléchissantes
- Rideau de nettoyage à l'air non intrusif pour le maintien de la propreté de la vitre
- Retenues de bûches en acier épais pour empêcher les bûches de rouler
- Bavette à cendres soudée qui ne pliera ou ne cassera jamais
- Déflecteur de chaleur arrière permettant des dégagements réduits
- Homologué pour une installation dans une alcôve ou une maison mobile

\* La durée de la combustion et la puissance thermique en BTU dépendent du type de bois utilisé, de sa teneur en humidité, des conditions climatiques et de l'installation. Se reporter à la page 15 pour la méthode de calcul en BTU.

\*\* Varie en fonction du plancher, de la configuration, de l'isolation de la maison et de la qualité et du taux d'humidité du bois.

## CARACTÉRISTIQUES EN OPTION

- Porte en fonte en vitrocéramique à rayonnement thermique de couleur noire ou argentée
- Base du socle
- Écran thermique inférieur avec pattes en fonte de couleur noire ou argent brossé
- Tiroir à cendres
- Ventilateur à vitesse variable
- Convecteur Airmate
- Ensemble pour prise d'air extérieur
- Kit pour maison mobile
- Ventilation pour chauffage au bois

## SPÉCIFICATIONS

|  |                      |
|--|----------------------|
| Puissance maximale en BTU*                   | 55 000               |
| Surface de chauffage (en pi <sup>2</sup> )** | 600 - 1 200          |
| Rendement (pouvoir calorifique EPA)          | 77 % PCI / 71 % PCS  |
| Longueur de bûche maximale                   | 18 po                |
| Durée de combustion                          | Jusqu'à 8 h          |
| Émissions                                    | 1,7 g/h              |
| Taille de la chambre de combustion           | 0,98 pi <sup>3</sup> |
| Diamètre du conduit de la cheminée           | 6 po                 |

# REGENCY CLASSIC<sup>MC</sup> F2450

Poêle à bois non catalytique de format intermédiaire



Modèle F2450 avec porte classique noire, écran thermique inférieur, pattes noires et déflecteur thermique arrière.

Ce poêle à bois Regency Classic de format intermédiaire fournit la quantité de chaleur idéale pour la plupart des espaces. Chargez le bois dans ce poêle de l'avant vers l'arrière ou d'un côté à l'autre pour un confort optimal.

## CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- Grande zone d'observation du feu avec vitrocéramique à rayonnement thermique
- Poignée au fini en bois
- Charnières en fonte robuste qui ne se plieront ou ne se briseront jamais
- Serrure à came réglable en acier forgé massif qui assure l'étanchéité continue de la porte
- Régulateur d'air monté à l'avant
- Outil de sécurité pour la gestion de l'air
- Chambre de combustion à haut rendement recouverte de briques réfléchissantes
- Rideau de nettoyage à l'air non intrusif pour le maintien de la propreté de la vitre
- Bavette à cendres soudée qui ne pliera ou ne cassera jamais
- Déflecteur thermique arrière permettant des dégagements réduits
- Homologué pour une installation dans une alcôve ou une maison mobile

## CARACTÉRISTIQUES EN OPTION

- Porte en fonte en vitrocéramique à rayonnement thermique de couleur noire ou argentée
- Base du socle
- Écran thermique inférieur avec pattes en fonte de couleur noire ou argent brossé
- Tiroir à cendres
- Ventilateur à 2 vitesses
- Convecteur Airmate
- Ensemble pour prise d'air extérieur
- Kit pour maison mobile
- Ventilation pour chauffage au bois

## SPÉCIFICATIONS

|  |                     |
|--|---------------------|
| Puissance maximale en BTU*                   | 75 000              |
| Surface de chauffage (en pi <sup>2</sup> )** | 1 000 - 2 200       |
| Rendement (pouvoir calorifique EPA)          | 72 % PCI / 67 % PCS |
| Longueur de bûche maximale                   | 18 po               |
| Durée de combustion                          | Jusqu'à 10 h        |
| Émissions                                    | 1,4 g/h             |
| Taille de la chambre de combustion           | 2,3 pi <sup>3</sup> |
| Diamètre du conduit de la cheminée           | 6 po                |

\* La durée de la combustion et la puissance thermique en BTU dépendent du type de bois utilisé, de sa teneur en humidité, des conditions climatiques et de l'installation. Se reporter à la page 15 pour la méthode de calcul en BTU.

\*\* Varie en fonction du plancher, de la configuration, de l'isolation de la maison et de la qualité et du taux d'humidité du bois.

# REGENCY CASCADES<sup>MC</sup> F1500

Poêle à bois hybride de petit format



Modèle F1500 avec porte d'accent argentée, écran thermique inférieur, pattes noires et déflecteur thermique arrière.

Le poêle à bois Regency Cascades<sup>MC</sup> F1500 de petit format, doté de la technologie Éco-Boost à triple combustion, est un appareil de chauffage très performant dans un boîtier compact, qui offre une capacité de chauffage exceptionnelle, de longues combustions et de faibles émissions.

## CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- Certifié EPA 2020
- Grande zone d'observation du feu avec vitrocéramique à rayonnement thermique
- Poignée au fini en bois
- Charnières en fonte robuste qui ne se plieront ou ne se briseront jamais
- Serrure à came réglable en acier forgé massif qui assure l'étanchéité continue de la porte
- Régulateur d'air monté à l'avant
- Outil de sécurité pour la gestion de l'air
- Chambre de combustion à haut rendement recouverte de briques réfléchissantes
- Rideau de nettoyage à l'air non intrusif pour le maintien de la propreté de la vitre
- Retenues de bûches en acier épais pour empêcher les bûches de rouler
- Bavette à cendres soudée qui ne pliera ou ne cassera jamais
- Déflecteur de chaleur arrière permettant des dégagements réduits
- Homologué pour une installation dans une alcôve ou une maison mobile

## CARACTÉRISTIQUES EN OPTION

- Porte en fonte en vitrocéramique à rayonnement thermique de couleur noire ou argentée
- Porte contemporaine (noire seulement)
- Base du socle
- Écran thermique inférieur avec pattes en fonte de couleur noire ou argent brossé
- Tiroir à cendres
- Ventilateur à vitesse variable
- Convecteur Airmate
- Ensemble pour prise d'air extérieur
- Kit pour maison mobile
- Ventilation pour chauffage au bois

## SPÉCIFICATIONS

|  |                      |
|--|----------------------|
| Puissance maximale en BTU*                   | 55 000               |
| Surface de chauffage (en pi <sup>2</sup> )** | 600 - 1 200          |
| Rendement (pouvoir calorifique EPA)          | 84 % PCI / 78 % PCS  |
| Longueur de bûche maximale                   | 18 po                |
| Durée de combustion                          | Jusqu'à 10 h         |
| Émissions                                    | 1,0 g/h              |
| Taille de la chambre de combustion           | 0,98 pi <sup>3</sup> |
| Diamètre du conduit de la cheminée           | 6 po                 |



\* La durée de la combustion et la puissance thermique en BTU dépendent du type de bois utilisé, de sa teneur en humidité, des conditions climatiques et de l'installation. Se reporter à la page 15 pour la méthode de calcul en BTU.

\*\* Varie en fonction du plancher, de la configuration, de l'isolation de la maison et de la qualité et du taux d'humidité du bois.

# REGENCY CASCADES<sup>MC</sup> F2500

Poêle à bois hybride de format intermédiaire



Modèle F2500 avec porte et socle noirs et déflecteur thermique arrière.

Le Regency Cascades F2500 offre la même apparence que le F2450 avec, en plus, la technologie hybride à triple combustion. Il offre des combustions plus longues, un rendement accru et une réduction des émissions à un taux étonnant de 1,4 gramme/heure.

## CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- Grande zone d'observation du feu avec vitrocéramique à rayonnement thermique
- Poignée au fini en bois
- Charnières en fonte robuste qui ne se plieront ou ne se briseront jamais
- Serrure à came réglable en acier forgé massif qui assure l'étanchéité continue de la porte
- Régulateur d'air monté à l'avant et dérivation catalytique
- Outil de sécurité pour la gestion de l'air et de la dérivation
- Thermomètre catalytique facile à lire qui aide votre poêle à atteindre une durée de combustion et une efficacité maximales
- Chambre de combustion à haut rendement recouverte de briques réfléchissantes
- Rideau de nettoyage à l'air non intrusif pour le maintien de la propreté de la vitre
- Bavette à cendres soudée qui ne pliera ou ne cassera jamais
- Déflecteur de chaleur arrière permettant des dégagements réduits
- Homologué pour une installation dans une alcôve et une maison mobile (*approuvé aux États-Unis seulement*)
- Garantie de 10 ans à 100 % sur le catalyseur d'origine

## CARACTÉRISTIQUES EN OPTION

- Porte en fonte de couleur noire ou argentée
- Base du socle
- Écran thermique inférieur avec pattes en fonte de couleur noire ou argent brossé
- Tiroir à cendres
- Ventilateur à 2 vitesses
- Convecteur Airmate
- Ensemble pour prise d'air extérieur
- Ventilation pour chauffage au bois

| SPÉCIFICATIONS                               |                     |
|--|---------------------|
| Puissance maximale en BTU*                   | 83 000              |
| Surface de chauffage (en pi <sup>2</sup> )** | 1 000 - 2 200       |
| Rendement (pouvoir calorifique EPA)          | 85 % PCI / 78 % PCS |
| Longueur de bûche maximale                   | 18 po               |
| Durée de combustion                          | Jusqu'à 12 h        |
| Émissions                                    | 1,4 g/h             |
| Taille de la chambre de combustion           | 2,3 pi <sup>3</sup> |
| Diamètre du conduit de la cheminée           | 6 po                |

\* La durée de la combustion et la puissance thermique en BTU dépendent du type de bois utilisé, de sa teneur en humidité, des conditions climatiques et de l'installation. Se reporter à la page 15 pour la méthode de calcul en BTU.

\*\* Varie en fonction du plancher, de la configuration, de l'isolation de la maison et de la qualité et du taux d'humidité du bois.

# REGENCY PRO-SERIES<sup>MC</sup> F3500

Poêle à bois hybride de grand format



Modèle F3500 avec convecteur Airmate.

Profitez d'un feu plein et rugissant diffusant une grande chaleur ou réglez la flamme pour profiter d'une chaleur plus faible et de magnifiques braises incandescentes. À vous de décider!

## CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- Grande zone d'observation du feu avec vitrocéramique à rayonnement thermique
- Charnières en fonte robuste qui ne se plieront ou ne se briseront jamais
- Serrure à came réglable en acier forgé massif qui assure l'étanchéité continue de la porte
- Régulateur d'air monté à l'avant et dérivation catalytique sur le côté
- Thermomètre catalytique facile à lire qui aide votre poêle à atteindre une durée de combustion et une efficacité maximales
- Chambre de combustion à haut rendement recouverte de briques réfléchissantes
- Rideau de nettoyage à l'air non intrusif pour le maintien de la propreté de la vitre
- Bavette à cendres soudée qui ne pliera ou ne cassera jamais
- Déflecteur de chaleur arrière permettant des dégagements réduits
- Homologué pour une installation dans une alcôve ou une maison mobile
- Porte s'ouvrant à 170 degrés pour un chargement plus facile
- Chambre de combustion en acier robuste de 3/16 po
- Garantie de 10 ans à 100 % sur le catalyseur d'origine

## CARACTÉRISTIQUES EN OPTION

- Tiroir à cendres avec couvercle
- Ventilateur à 2 vitesses
- Convecteur Airmate
- Ensemble pour prise d'air extérieur
- Kit pour maison mobile
- Ventilation pour chauffage au bois



| SPÉCIFICATIONS                               |                     |
|--|---------------------|
| Puissance maximale en BTU*                   | 88 000              |
| Surface de chauffage (en pi <sup>2</sup> )** | 1 500 - 2 500       |
| Rendement (pouvoir calorifique EPA)          | 82 % PCI / 76 % PCS |
| Longueur de bûche maximale                   | 20 po               |
| Durée de combustion                          | Jusqu'à 24 h        |
| Émissions                                    | 1,1 g/h             |
| Taille de la chambre de combustion           | 3,0 pi <sup>3</sup> |
| Diamètre du conduit de la cheminée           | 6 po                |

\* La durée de la combustion et la puissance thermique en BTU dépendent du type de bois utilisé, de sa teneur en humidité, des conditions climatiques et de l'installation. Se reporter à la page 15 pour la méthode de calcul en BTU.

\*\* Varie en fonction du plancher, de la configuration, de l'isolation de la maison et de la qualité et du taux d'humidité du bois.

# REGENCY PRO-SERIES<sup>MC</sup> F5200

Poêle à bois hybride de très grand format



Modèle F5200 avec convecteur Airmate.

Le poêle à bois F5200 vous permet de charger une quantité impressionnante de 90 livres de combustible. Son style épuré et classique met parfaitement en valeur sa large porte en fonte qui vous donne une vue sur le feu à couper le souffle!

## CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- Grande zone d'observation du feu avec vitrocéramique à rayonnement thermique
- Charnières en fonte robuste qui ne se plieront ou ne se briseront jamais
- Serrure à came réglable en acier forgé massif qui assure l'étanchéité continue de la porte
- Régulateur d'air monté à l'avant et dérivation catalytique sur le côté
- Thermomètre catalytique facile à lire qui aide votre poêle à atteindre une durée de combustion et une efficacité maximales
- Chambre de combustion à haut rendement recouverte de briques réfléchissantes
- Rideau de nettoyage à l'air non intrusif pour le maintien de la propreté de la vitre
- Bavette à cendres soudée qui ne pliera ou ne cassera jamais
- Déflecteur de chaleur arrière permettant des dégagements réduits
- Homologué pour une installation dans une alcôve ou une maison mobile
- Porte s'ouvrant à 170 degrés pour un chargement plus facile
- Chambre de combustion en acier robuste de 3/16 po
- Garantie de 10 ans à 100 % sur le catalyseur d'origine

## CARACTÉRISTIQUES EN OPTION

- Tiroir à cendres avec couvercle
- Ventilateur à 2 vitesses
- Convecteur Airmate
- Ensemble pour prise d'air extérieur
- Ventilation pour chauffage au bois



## SPÉCIFICATIONS

|  |                     |
|--|---------------------|
| Puissance maximale en BTU*                   | 95 000              |
| Surface de chauffage (en pi <sup>2</sup> )** | 1 500 - 3 000       |
| Rendement (pouvoir calorifique EPA)          | 86 % PCI / 80 % PCS |
| Longueur de bûche maximale                   | 22 po               |
| Durée de combustion                          | Jusqu'à 30 h        |
| Émissions                                    | 0,9 g/h             |
| Taille de la chambre de combustion           | 4,4 pi <sup>3</sup> |
| Diamètre du conduit de la cheminée           | 8 po                |

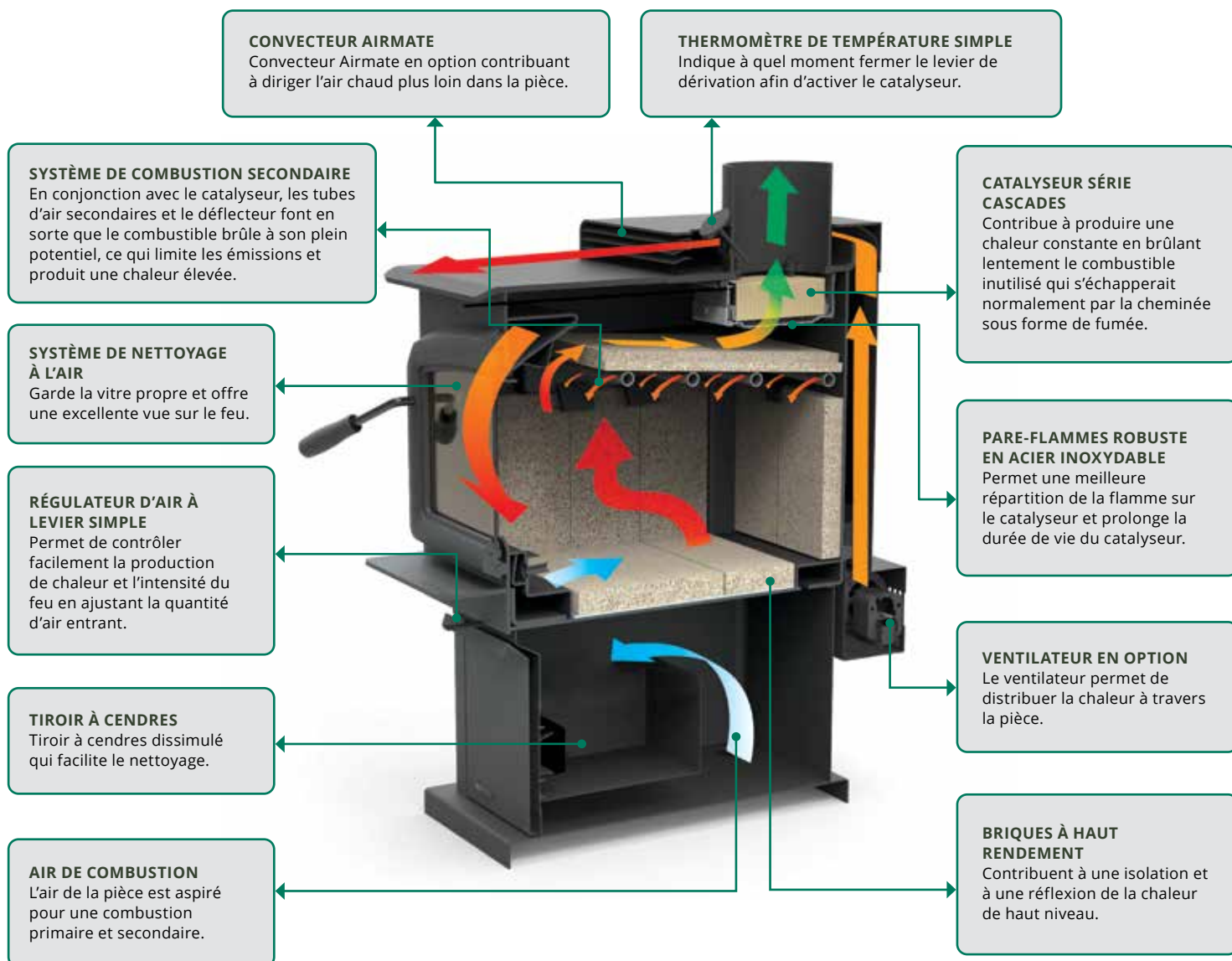
\* La durée de la combustion et la puissance thermique en BTU dépendent du type de bois utilisé, de sa teneur en humidité, des conditions climatiques et de l'installation. Se reporter à la page 15 pour la méthode de calcul en BTU.

\*\* Varie en fonction du plancher, de la configuration, de l'isolation de la maison et de la qualité et du taux d'humidité du bois.

# TECHNOLOGIE DE COMBUSTION DU BOIS

## CATALYSEUR DE LA SÉRIE CASCADES

La technologie de combustion en trois étapes offre un rendement élevé, une combustion propre et un contrôle maximal de la chaleur, le tout avec moins de bois, moins de chargement et moins d'efforts.



NON ILLUSTRÉ SUR LE SCHÉMA

**LOQUET À CAME TRÈS RÉSISTANT**  
Assure une fermeture hermétique pour un meilleur contrôle de la circulation d'air.

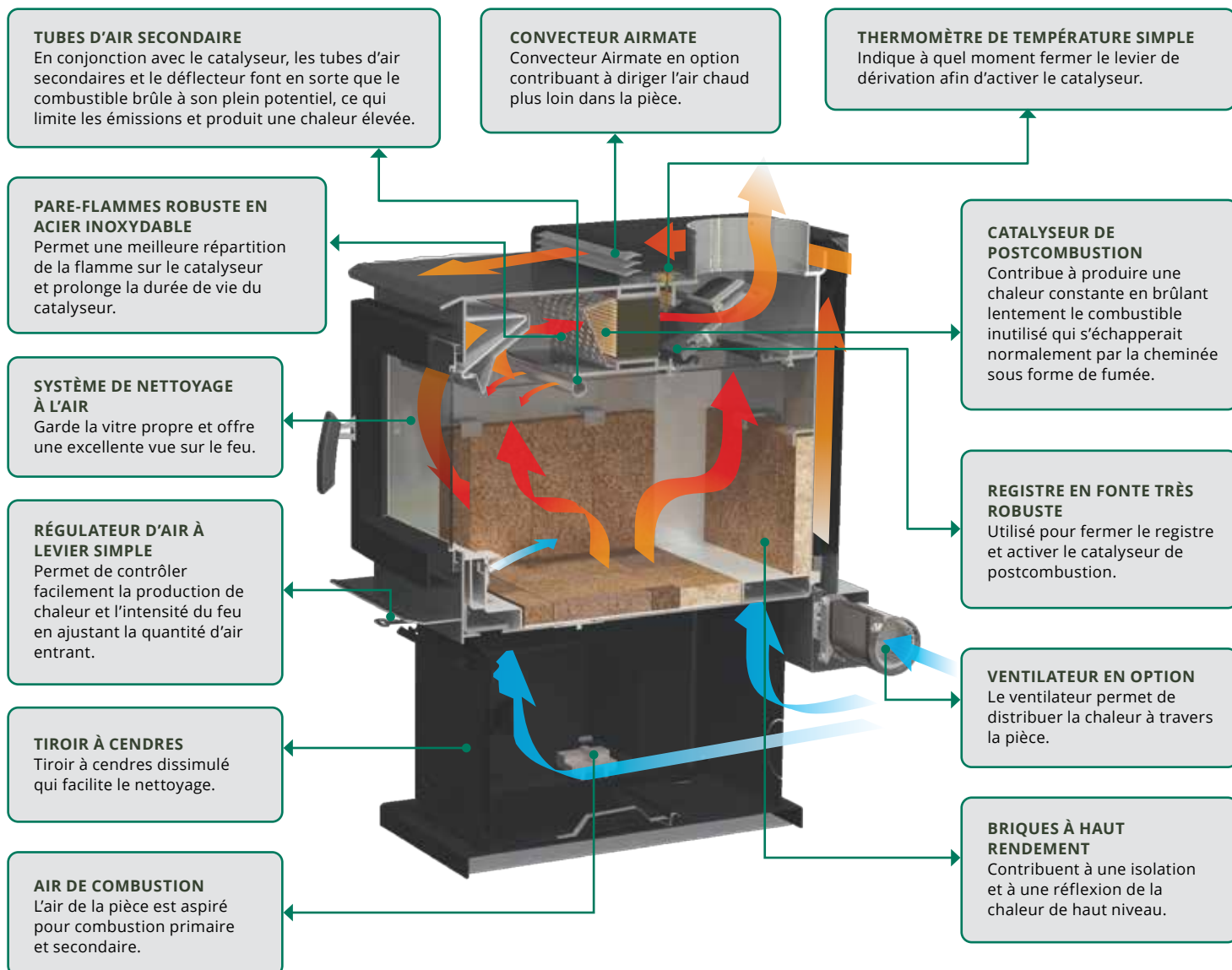
POUR EN SAVOIR PLUS SUR NOS  
TECHNOLOGIES EN MATIÈRE  
DE BOIS, RENDEZ-VOUS À  
[regency-fire.com/videos](http://regency-fire.com/videos)



# TECHNOLOGIE DE COMBUSTION DU BOIS

## CATALYSEUR DE LA SÉRIE PRO

Avec la technologie Éco-Boost, vous obtenez davantage de votre bois. Offrant des rendements parmi les plus élevés sur le marché, le système Éco-Boost offre une meilleure utilisation de l'énergie disponible du bois, pour vous permettre de couper moins de bois et de charger moins souvent l'appareil. La combustion en 3 phases réduit considérablement les émissions, de sorte qu'elles sont inférieures aux normes EPA 2020.



NON ILLUSTRÉ SUR LE SCHÉMA

**LOQUET À CAME TRÈS RÉSISTANT**  
Assure une fermeture hermétique pour un meilleur contrôle de la circulation d'air.

POUR EN SAVOIR PLUS SUR NOS  
TECHNOLOGIES EN MATIÈRE  
DE BOIS, RENDEZ-VOUS À  
[regency-fire.com/videos](https://regency-fire.com/videos)



# ACCESSOIRES

## PORTES EN FONTE (Séries Classic et Cascades seulement)



Porte en fonte noire  
(charnières noires comprises)



Porte en fonte argentée  
(charnières argentées comprises)



Contemporary door

## OPTIONS DE BASE



Pattes en fonte en argent brossé\*  
(séries Classic & Cascades uniquement)



Pattes en fonte noires\*  
(séries Classic et Cascades uniquement)



Socle noir  
(inclus avec la série Pro)



Socle de rangement  
pour le bois

\* écran thermique inférieur requis

## CONVECTEUR AIRMATE



Le convecteur Airmate recueille l'air très chaud situé à l'arrière et au-dessus du poêle pour le faire circuler à l'avant dans la pièce. Cette répartition de chaleur réduit la température à l'arrière de l'appareil et permet de placer ce dernier plus près d'un mur.

## TIROIR À CENDRES



Le tiroir à cendres dissimulé et discret offre un moyen pratique de stocker vos cendres. Utilisez le couvercle fourni pour conserver les cendres avant de les jeter à l'extérieur.  
REMARQUE : Le couvercle n'est pas disponible en cas d'installation des pattes en option.

# SPÉCIFICATIONS

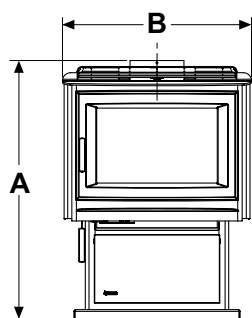
| SPÉCIFICATIONS                               | F1150                | F2450                | F1500                | F2500                | F3500                | F5200                |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Puissance maximale en BTU*                   | 55 000               | 75 000               | 55 000               | 83 000               | 88 000               | 95 000               |
| Surface de chauffage (en pi <sup>2</sup> )** | 600 - 1 200          | 1 000 - 2 200        | 600 - 1 200          | 1 000 - 2 200        | 1 500 - 2 500        | 1 500 - 3 000        |
| Rendement (pouvoir calorifique EPA)          | 77 % PCI<br>71 % PCS | 72 % PCI<br>67 % PCS | 84 % PCI<br>78 % PCS | 85 % PCI<br>78 % PCS | 82 % PCI<br>76 % PCS | 86 % PCI<br>80 % PCS |
| Longueur de bûche maximale                   | 18 po                | 18 po                | 18 po                | 18 po                | 20 po                | 22 po                |
| Durée de combustion*                         | Jusqu'à 8 h          | Jusqu'à 10 h         | Jusqu'à 10 h         | Jusqu'à 12 h         | Jusqu'à 24 h         | Jusqu'à 30 h         |
| Émissions                                    | 1,3 g/h              | 1,4 g/h              | 1,0 g/h              | 1,4 g/h              | 1,1 g/h              | 0,84 g/h             |
| Taille de la chambre de combustion           | 0,98 pi <sup>3</sup> | 2,3 pi <sup>3</sup>  | 0,98 pi <sup>3</sup> | 2,3 pi <sup>3</sup>  | 3,0 pi <sup>3</sup>  | 4,4 pi <sup>3</sup>  |
| Diamètre du conduit de la cheminée           | 6 po                 | 6 po                 | 6 po                 | 6 po                 | 6 po                 | 8 po                 |

\* La durée de la combustion et la puissance thermique en BTU dépendent du type de bois utilisé, de sa teneur en humidité, des conditions climatiques et de l'installation.

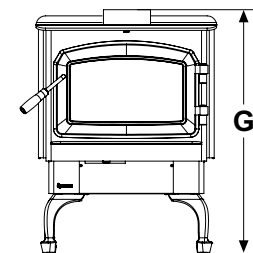
\*\* Varie en fonction du plancher, de la configuration, de l'isolation de la maison, et de la qualité et du taux d'humidité du bois.

**MÉTHODE DE CALCUL EN BTU :** Le nombre maximal de BTU est calculé en prenant un volume moyen remplissable de 95 % de la capacité du poêle, multiplié par 19,5 livres par pied carré et une moyenne de 9 100 BTU par livre de bois. Ce calcul prend en compte l'efficacité homologuée, une teneur en humidité de 15 % et est divisé par la durée de combustion approuvée lorsque l'appareil est réglé à une chaleur élevée.

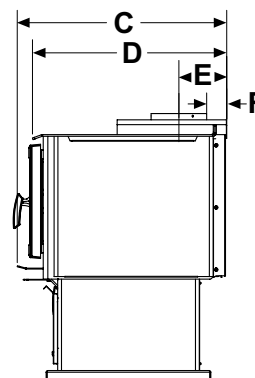
## DIMENSIONS



AVANT (SOCLE)



AVANT (PATTES)



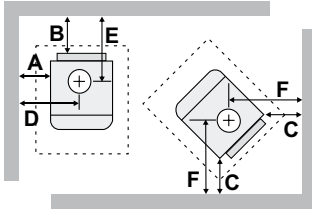
CÔTÉ

| MODÈLES | A         | B     | C          | D           | E         | F    | G         |
|---------|-----------|-------|------------|-------------|-----------|------|-----------|
| F1150   | 32-3/4 po | 24 po | 20 po      | 17-3/8 po   | 6-1/2 po  | --   | 32 po     |
| F2450   | 34-5/8 po | 24 po | 27-1/8 po  | 24-13/16 po | 6-7/16 po | --   | 33-7/8 po |
| F1500   | 32-3/4 po | 24 po | 20 po      | 17-3/8 po   | 6-1/2 po  | --   | 32 po     |
| F2500   | 34-5/8 po | 25 po | 27-1/8 po  | 24-13/16 po | 6-7/16 po | --   | 33-7/8 po |
| F3500   | 36 po     | 26 po | 28 po      | 26 po       | 6-1/2 po  | 3 po | --        |
| F5200   | 39-3/4 po | 29 po | 31-3/16 po | 28-15/16 po | 7-1/8 po  | 3 po | --        |

# SPÉCIFICATIONS

## DÉGAGEMENTS MINIMAUX PAR RAPPORT AUX MATÉRIEAUX COMBUSTIBLES

Veillez lire attentivement la section ci-dessous pour connaître les dégagements à respecter selon qu'un convecteur Airmate en option ou un déflecteur de chaleur arrière est installé sur le poêle. Les distances indiquées "à partir de l'appareil" sont mesurées à partir de la plaque du dessus du poêle jusqu'à un mur latéral ou à un angle, et de l'écran thermique arrière au mur du fond.



**REMARQUE :** Sachez que les codes et règlements locaux peuvent avoir préséance sur certains dégagements mentionnés dans le manuel de l'appareil. Vérifiez auprès de votre inspecteur local. Les dégagements par rapport aux matériaux combustibles sont destinés à la sécurité de la propriété. Pour éviter toute surchauffe et tout dommage causé à l'appareil, ces dégagements doivent être également respectés pour les matériaux non combustibles.

| INSTALLATION RÉSIDENNELLE<br>ÉVACUATION DE TYPE "C"<br>(PAROI SIMPLE) |  | À PARTIR DE<br>L'APPAREIL |           | À PARTIR DU<br>COIN |       | À PARTIR DE L'AXE<br>CENTRAL DE LA<br>CHEMINÉE |           |
|---|--|---------------------------|-----------|---------------------|-------|--|-----------|
|   |  | A                         | B         | C                   | D     | E  | F         |
| F1150   | avec convecteur Airmate<br>ou avec déflecteur arrière        | 13 po                     | 10-1/2 po | 9 po                | 25 po | 17-1/16 po                                     | 21 po     |
| F2450   | avec convecteur Airmate                                      | 16 po                     | 9-1/2 po  | 8 po                | 28 po | 16 po  | 20 po     |
|   | avec déflecteur arrière                                      | 16 po                     | 11-1/2 po | 8 po                | 28 po | 18 po  | 20 po     |
| F1500   | avec convecteur Airmate<br>ou avec déflecteur arrière        | 11 po                     | 10-1/2 po | 9 po                | 23 po | 17-1/16 po                                     | 21 po     |
| F2500   | avec convecteur Airmate                                      | 15-1/2 po                 | 8-1/2 po  | 6-3/4 po            | 28 po | 15 po  | 19 po     |
|   | avec déflecteur arrière                                      | 15-1/2 po                 | 10-1/2 po | 6-3/4 po            | 28 po | 17 po  | 19 po     |
| F3500   | avec convecteur Airmate<br>ou avec déflecteur arrière        | 11 po                     | 9-1/2 po  | 8 po                | 24 po | 16 po  | 20-1/2 po |
| F5200   | Non homologué avec une évacuation de type "C" (paroi simple) |                           |           |                     |       |  |           |

### DÉGAGEMENT RÉDUIT POUR MAISON MOBILE (À INSTALLER AVEC LES CONDUITS REQUIS)

Pour une installation résidentielle avec dégagement réduit, un conduit de raccordement à double paroi est requis entre la buse de sortie du poêle et le niveau du plafond.

| DÉGAGEMENT RÉDUIT MAISON MOBILE<br>(À INSTALLER AVEC LES CONDUITS REQUIS) |   | À PARTIR DE L'APPAREIL |          | À PARTIR DU COIN |           | À PARTIR DE L'AXE CENTRAL<br>DE LA CHEMINÉE |           |
|---|---|------------------------|----------|------------------|-----------|---|-----------|
|   |   | A                      | B        | C                | D         | E   | F         |
| F1150   | avec convecteur Airmate ou avec<br>déflecteur arrière | 11 po                  | 7 po     | 5 po             | 23 po     | 13-9/16 po                                  | 17 po     |
| F2450   | avec convecteur Airmate                               | 15 po                  | 8 po     | 6 po             | 27 po     | 14-1/2 po                                   | 18 po     |
|   | avec déflecteur arrière                               | 15 po                  | 10 po    | 6 po             | 27 po     | 16-1/2 po                                   | 18 po     |
| F1500   | avec convecteur Airmate ou avec<br>déflecteur arrière | 9 po                   | 5 po     | 5 po             | 21 po     | 11-9/16 po                                  | 17 po     |
| F2500   | avec convecteur Airmate                               | 14-1/2 po              | 7 po     | 4-3/4 po         | 27 po     | 13-1/2 po                                   | 17 po     |
|   | avec déflecteur arrière                               | 14-1/2 po              | 9 po     | 4-3/4 po         | 27 po     | 15-1/2 po                                   | 17 po     |
| F3500   | avec convecteur Airmate ou avec<br>déflecteur arrière | 11 po                  | 9-1/2 po | 8 po             | 24 po     | 16 po                                       | 20-1/2 po |
| F5200   | avec convecteur Airmate ou avec<br>déflecteur arrière | 11 po                  | 10 po    | 8 po             | 25-1/2 po | 17-1/8 po                                   | 22-1/2 po |

### DÉGAGEMENT RÉDUIT POUR INSTALLATION RÉSIDENNELLE (À INSTALLER AVEC LES CONDUITS REQUIS)

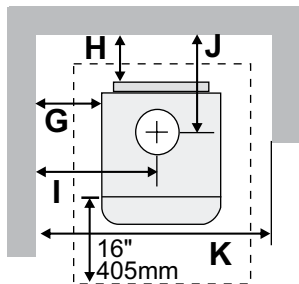
Pour une installation résidentielle avec dégagement réduit, un conduit de raccordement à double paroi est requis entre la buse de sortie du poêle et le niveau du plafond.

| DÉGAGEMENT RÉDUIT RÉSIDENNEL<br>(À INSTALLER AVEC LES CONDUITS REQUIS) |   | À PARTIR DE L'APPAREIL |          | À PARTIR DU COIN |           | À PARTIR DE L'AXE CENTRAL<br>DE LA CHEMINÉE |           |
|--|---|------------------------|----------|------------------|-----------|---|-----------|
|  |   | A                      | B        | C                | D         | E   | F         |
| F1150  | avec convecteur Airmate ou avec<br>déflecteur arrière | 11 po                  | 7 po     | 5 po             | 23 po     | 13-9/16 po                                  | 17 po     |
| F2450  | avec convecteur Airmate                               | 15 po                  | 8 po     | 6 po             | 27 po     | 14-1/2 po                                   | 18 po     |
|  | avec déflecteur arrière                               | 15 po                  | 10 po    | 6 po             | 27 po     | 16-1/2 po                                   | 18 po     |
| F1500  | avec convecteur Airmate ou avec<br>déflecteur arrière | 9 po                   | 5 po     | 5 po             | 21 po     | 11-9/16 po                                  | 17 po     |
| F2500  | avec convecteur Airmate                               | 14-1/2 po              | 7 po     | 4-3/4 po         | 27 po     | 13-1/2 po                                   | 17 po     |
|  | avec déflecteur arrière                               | 14-1/2 po              | 9 po     | 4-3/4 po         | 27 po     | 15-1/2 po                                   | 17 po     |
| F3500  | avec convecteur Airmate ou avec<br>déflecteur arrière | 11 po                  | 9-1/2 po | 8 po             | 24 po     | 16 po                                       | 20-1/2 po |
| F5200  | avec convecteur Airmate ou avec<br>déflecteur arrière | 11 po                  | 10 po    | 8 po             | 25-1/2 po | 17-1/8 po                                   | 22-1/2 po |

# SPÉCIFICATIONS

## DÉGAGEMENT MINIMAL PAR RAPPORT AUX MATÉRIEAUX COMBUSTIBLES

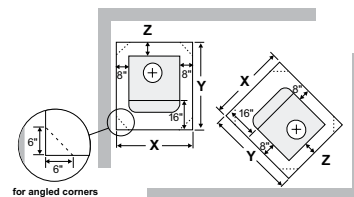
Les modèles autoportants Regency® sont homologués pour être installés dans une alcôve et doivent être installés avec un conduit de raccordement à double paroi homologué jusqu'au plafond. Hauteur minimale du plafond d'alcôve : 83 po



| DÉGAGEMENT MINIMAL DE L'ALCÔVE |  | À PARTIR DE L'APPAREIL |          | À PARTIR DE L'AXE CENTRAL DE LA CHEMINÉE |            | À PARTIR DU MUR |
|--------------------------------|--|------------------------|----------|--|------------|-----------------|
|                                |  | G                      | H        | I  | J          | K               |
| F1150                          | avec convecteur Airmate ou avec déflecteur arrière | 11 po                  | 7 po     | 23 po                                    | 13-9/16 po | 46 po           |
| F2450                          | avec convecteur Airmate                            | 15 po                  | 8 po     | 27 po                                    | 14-1/2 po  | 54 po           |
|                                | avec déflecteur arrière                            | 15 po                  | 10 po    | 27 po                                    | 16-1/2 po  | 54 po           |
| F1500                          | avec convecteur Airmate ou avec déflecteur arrière | 9 po                   | 5 po     | 21 po                                    | 11-5/8 po  | 46 po           |
| F2500                          | avec convecteur Airmate                            | 14-1/2 po              | 7 po     | 27 po                                    | 13-1/2 po  | 54 po           |
|                                | avec déflecteur arrière                            | 14-1/2 po              | 9 po     | 27 po                                    | 15-1/2 po  | 54 po           |
| F3500                          | avec convecteur Airmate ou avec déflecteur arrière | 11 po                  | 9-1/2 po | 24 po                                    | 16 po      | 60 po           |
| F5200                          | avec convecteur Airmate ou avec déflecteur arrière | 11 po                  | 10 po    | 25-1/2 po                                | 17-1/8 po  | 63 po           |

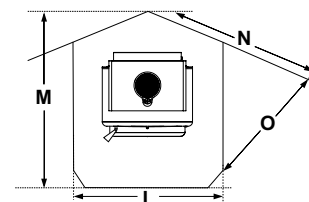
## PROTECTION DE PLANCHER

| PROTECTION DE PLANCHER - CANADA | X           | ÉVACUATION TYPE "C" RÉSIDENIELLE PAROI SIMPLE |              | DÉGAGEMENT RÉDUIT RÉSIDENIEL |      | DÉGAGEMENT RÉDUIT MAISON MOBILE |              | ALCÔVE    |      |
|---------------------------------|-------------|---|--------------|------------------------------|------|---------------------------------|--------------|-----------|------|
|                                 |             | Y   | Z            | Y                            | Z    | Y                               | Z            | Y         | Z    |
| F1150                           | 39-3/8 po   | 42 po   | 8 po         | 42 po                        | 8 po | 42 po                           | 8 po         | 42 po     | 8 po |
| F2450                           | 33-11/16 po | 49 po   | 8 po         | 49 po                        | 8 po | 49 po                           | 8 po         | 49 po     | 8 po |
| F1500                           | 39-3/8 po   | 42 po   | 8 po         | 42 po                        | 8 po | 42 po                           | 8 po         | 42 po     | 8 po |
| F2500                           | 40-3/8 po   | 51-1/2 po                                     | 8 po         | 50 po                        | 8 po | Non approuvé                    | Non approuvé | 49 po     | 8 po |
| F3500                           | 41-5/8 po   | 48-1/2 po                                     | 8 po         | 48-1/2 po                    | 8 po | 48-1/2 po                       | 8 po         | 48-1/2 po | 8 po |
| F5200                           | 45 po       | Non approuvé                                  | Non approuvé | 53-1/8 po                    | 8 po | 53-1/8 po                       | 8 po         | 53-1/8 po | 8 po |



**REMARQUE :** Au Canada, la protection de plancher doit s'étendre sur 18 po (457 mm) à l'avant et 8 po (203 mm) à l'arrière du poêle. Si le dégagement arrière par rapport aux matériaux combustibles est inférieur à 6 po (pour les installations en angle), les angles arrière peuvent être ajustés pour profiter de dégagements plus étroits.

| PROTECTION DE PLANCHER - CANADA EXIGENCES POUR ÂTRE EN ANGLE | ÉVACUATION DE TYPE "C" (RÉSIDENTIELLE) PAROI SIMPLE |            |           |            | DÉGAGEMENT RÉDUIT RÉSIDENIEL |             |             |            |
|--|---|------------|-----------|------------|------------------------------|-------------|-------------|------------|
|  | L   | M          | N         | O          | L                            | M           | N           | O          |
| F1150  | 39-3/8 po   | 57-3/16 po | 50-1/8 po | 22-1/4 po  | 39-3/8 po                    | 51-1/2 po   | 46-1/8 po   | 18-1/4 po  |
| F2450  | 33-11/16 po   | 62-7/8 po  | 52-1/8 po | 28-5/16 po | 33-11/16 po                  | 60-1/16 po  | 50-1/8 po   | 26-5/16 po |
| F1500  | 39-3/8 po   | 57-3/16 po | 50-1/8 po | 22-1/4 po  | 39-3/8 po                    | 51-1/2 po   | 46-1/8 po   | 18-1/4 po  |
| F2500  | 40-3/8 po   | 61-5/8 po  | 53-5/8 po | 25-1/16 po | 40-3/8 po                    | 58-13/16 po | 51-5/8 po   | 23-1/16 po |
| F3500  | 41-5/8 po   | 65 po      | 55 po     | 25-5/8 po  | 41-5/8 po                    | 65 po       | 55 po       | 25-5/8 po  |
| F5200  | Non approuvé  |            |           |            | 45 po                        | 75-1/2 po   | 64-11/16 po | 33-7/8 po  |



À titre de référence seulement lorsque le protecteur d'âtre est installé vers le mur du fond selon les dégagements minimaux par rapport au conduit.

## DES STYLES INSPIRANTS

“

D'excellents produits fabriqués en Amérique du Nord et un bon service à la clientèle! Notre poêle à bois nous garde au chaud et assure notre confort tout l'hiver.

”



**CHARLENE L.** – REVUE GOOGLE



“

Nous avons récemment remplacé notre encombrant foyer au gaz, peu attrayant et très peu fonctionnel par un poêle à bois Regency élégant et merveilleusement efficace, et nous ne pourrions pas être plus heureux. Il chauffe pratiquement toute notre maison de 2 étages de 2 200 pi<sup>2</sup> pendant des heures avec aussi peu que 4 bonnes bûches. Nous sommes impressionnés par le style, l'apparence et la performance de notre poêle. Nous ne pouvons que le recommander.

”



**ERIKA P.** – REVUE GOOGLE



# DES FOYERS PRÊTS À L'ACHAT



## QUALITÉ GARANTIE - LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE

Tous les foyers Regency sont fabriqués en Amérique du Nord dans notre usine de fabrication de pointe. En choisissant d'acheter un poêle à bois Regency, vous optez pour un artisanat de haute qualité, des matériaux de qualité supérieure et un soutien de premier plan de l'industrie!

Ajoutez la chaleur et le confort d'un foyer à votre maison, créez des souvenirs qui dureront toute une vie, et soyez tranquilles en sachant que votre poêle à bois Regency est couvert par la meilleure garantie de l'industrie.

Chaque produit est couvert par notre garantie limitée à vie, et nos produits hybrides offrent une garantie de 10 ans à 100 % sur la chambre de combustion d'origine. La meilleure de l'industrie!



Découvrez plus d'appareils sur **REGENCY-FIRE.COM**

Votre détaillant Regency

© 2025 FPI Fireplace Products International Ltée. Regency®, Regency Cascades™, Regency Classics™, Regency Pro-Series™, et Hampton® sont des marques déposées ou exclusives de FPI Fireplace Products International Ltée. FPI Fireplace Products International Ltée. Tous droits réservés.

Imprimé au Canada (06/25)

Pièce n° 944-438-FR

Version No: 2025-1